

Azeri

www.tralelho.f



Je dois prendre le pouls de votre enfant.

Çocuğunuzun nəbzini almaq məcburiyyətindəyəm.



Je dois prendre la tension artérielle de votre enfant.

Çocuğunuzun qan təzyiqi götürməm lazım.



Çocuğunuzun temperaturu almaq məcburiyyətindəyəm.

Je dois prendre la fréquence respiratoire de votre enfant.

Çocuğunuzun tənəffüs dərəcəsini almaq məcburiyyətindəyəm.



Je dois faire une prise de sang à votre enfant.

Çocuğunuz üçün bir qan testi etməliyəm.

Je dois poser une perfusion à votre enfant.

Çocuğunuza infuziya verməm lazım.



Je dois refaire le pansement.

Çocuğunuza bir bandaj etmək məcburiyyətindəyəm.



Je dois faire une piqûre à votre enfant.

Çocuğunuza bir injection verməm lazım.



Votre enfant ne doit ni boire ni manger.

Çocuğunuz içməz və yemir.

Votre enfant ne doit pas se lever ni s'asseoir.

Uşağınız qalxmaq və ya oturmaq olmur.



Je donne des médicaments à votre enfant

Çocuğunuza dərman verirəm.

Je donne des antalgiques à votre enfant.

Uşaqlarınıza analjeziklər verirəm (acı dərmanı).

Je donne des antibiotiques à votre enfant.

Çocuğunuza antibiotik verirəm (anti-infeksiya dərmanları)

Votre enfant va avoir :

Uşağınız:



une radio

une échographie

x-ray müayinəsi

bir ultrasəs

un scanner

bir skaner



un plâtre

un pansement

bir gips

bir bandaj

Azeri



A donner au patient

www.tralelho.fr

Vous devez signer une feuille qui nous autorise à faire les soins de votre enfant. Çocuğunuza qayğı göstərməyə icazə verən bir hesabatı imzalamalısınız.

Bu sizə nə və ya istədiyinizi bizə izah etməyə imkan verəcək bir hesabatdır.

Uşaqım acdır. Çocuğum susuzdur.

Mon enfant a faim. Mon enfant a soif.

Çocuğum sidik istiyor. Mənim uşağım qaçırmaq istəyir.

Mon enfant veut uriner. Mon enfant veut déféquer.

Çocuğum acı içindədir.

Mon enfant a mal.

Uşaqım isti. Çocuğum soyuq.

Mon enfant a chaud. Mon enfant a froid.

Çocuğum atmaq istəyir. Çocuğum qusdurdu.

Mon enfant a des nausées.

Mon enfant a vomi.

Mənim uşağım adi haldan daha çox qarışıqdır.

Mon enfant est plus agité que d'habitude.

Mənim uşağım normaldan az oyanır.

Mon enfant est moins éveillé que d'habitude.